

市の人口（推計）

	(62. 7. 1)	(前年同月比)
人口総数	532,890人	(+ 2,246人)
男	252,081人	(+ 752人)
女	280,809人	(+ 1,494人)
世帯数	192,965世帯	(+ 1,976世帯)

寺山親子どろんこ農園

親子で体験!! 農作業
さて、収穫は

日の出前戸外に出ると、朝露がしっとり緑をぬらし、ひんやりとした空気が肌に心地良い。日差しが強く蒸し暑い日中に比べ、夏の朝はともさわやかです。少し早起きしての散歩やジョギングもいいですね。

さて、子供たちの夏休みも十日余りが過ぎました。夏休みは親子のふれあいを深めるのにとってもよい機会です。

そこで今回は、親子が土にまみれて汗を流す市立少年自然の家の「寺山親子どろんこ農園」を訪ねました。

「お父さん、お母さんと一緒に少年自然の家の農園にいろんな種をまくのが楽しみです。よろしくお願いします」とこれは「寺山親子どろんこ農園」の入所・開園式で、北方佐知さん（小学一年生）が、入所の子供たちを代表したあいさつです。

「寺山親子どろんこ農園」は、親子が植え付けから収穫まで土にまみれ、汗を流して働くことで、勤労の尊さを体得し、収穫の喜びを味わい、そして、親子のふれあいを深め

てもらおうと、少年自然の家が本年度から初めた事業です。

入所・開園式のと、参加した二十七家族は、徒歩で十五分ほどかけて畑のある寺山学習園へ行き、抽選でそれぞれの区画を決めました。

「どうなるか心配です。なにしろ親も初めてですから」「作物を作るなんて二十年ぶりぐらいでしょう。子供たちと一緒に収穫の喜びを味わえるよう頑張ります」と参加したお父さんたち。

親子が心をこめて育てていく「どろんこ農園」。きっと、実りある収穫が期待できるでしょう。



早く大きくなあれ



松山 智子さん
(鹿大附属小4年)

家族みんなで「寺山親子どろんこ農園」に参加しました。くじで決まった私たちの畑は、いちばんはっこでした。

まず、草とりから始めました。そして、くわで土をほぐし、うねをつくりました。お昼にみんなでお弁当とおべんと、とってもおいしかったです。

次の日曜日には植え付けをしました。雨がふっていたので、かっぱを着て、ナス、トマト、ピーマン、ヘチマ、スイートコーン、サツマイモなどを植えました。全部しっかり育ててほしいです。

「早く大きくなあれ」、しゅりかくを家族みんなで楽しみにしています。

市長随想

早いもので昨年七月十日の集中豪雨による大災害から一年が経ちました。亡くなられた方々への哀惜の念が今更のように込み上げてきます。またご遺族の方々のその後の日々のつらさを心からお察しいたしますと共に、それを乗り越えてたくましく生きていっていただきたいと念じております。

市政においては昨年の災害を教訓に、災害に強いまちづくりをすすめているところでありますが、例年、市民を悩ます夏場の降灰もいまのところ大したこともなく、無惨な土肌をさらしていた城山の斜面にも緑がよみがえり、私たちの心にほっとした安堵感を与えてくれています。

また、広くて、きれいで安全な渚に生まれかわった磯海水浴場に、先日産卵のため海亀が訪れました。全く予期しなかったことだけに、市民に驚きとさわやかな話題を提供してくれました。古来、亀は安全長寿の瑞兆といわれてきました。今回の海亀の来訪は磯海水浴場の安全を願ってくれているようで心なごむ思いがいたします。

いよいよ猛暑の夏に突入しました。市民の皆さんにとって、これからの日々が健やかで事故のない一日一日であることを祈念しております。

(七月二十五日記)

安全への願い

赤崎 義則

ふれあいの街角



市制100周年 記念事業 シンボルマーク募集

あなたのアイデアをお寄せください

明治二十一年(一八八九年)四月一日、鹿児島市は、全国二十市(同年中の市制施行市は二十九市)とともに日本で最初に市制を施行し、昭和六十四年(一九八九年)四月一日に百周年を迎えます。

その間、県都として、南九州の中核都市として、市民のためめない努力と郷土を愛する情熱を支えられ、着実に発展を遂げてきています。鹿児島市制100周年記念事業は、「いきいき鹿児島 ひらこう未来」をメインテーマに、百年を回顧し、先人の偉業に感謝するとともに、今日の発展を祝い、また、二十一世紀の新しい鹿児島市の創造に向けて、大きく飛躍するための契機として実施します。

この記念事業のイメージを明確に表現する「シンボルマーク」を次の要領で、広くみなさんから募集します。

※応募は、心づけて応募ください。



着実に発展を遂げる鹿児島市

募集要領

- 応募数に、制限はありません。
- 応募作品は、一切返却しません。
- 入賞作品の著作権、著作権は、鹿児島市に帰属します。
- 審査員が依頼する審査員が審査します。
- 【発表】
- 昭和六十二年十月中旬の予定です。
- 入賞者には、直接通知します。
- 【表彰】
- ①入選 一点 賞状と副賞十万円
- ②佳作 五点 賞状と副賞二万円
- ※副賞については、児童生徒の場合、同額の図書券とします。
- 【募集期間】
- 昭和六十二年八月一日～九月十五日(当日消印有効)
- 【その他】
- 入賞作品については、補作、修正を行うことがあります。
- 入選作品は、鹿児島市制100周年記念事業の行事等に関するポスター、パンフレットなどに使用します。
- 応募される場合は、作品が折れ曲がるなど損傷のないようしてお送りください。
- 【あて先・問い合わせ先】
- 〒892 鹿児島市山下町十一番一号 鹿児島市企画部市制100周年記念事業推進室(☎1111)

老人医療受給の皆さんへ

病院などで治療を受けるときは、健康保険証と老人医療受給者証を、必ず病院の窓口へ出してください。長期間治療を続けている人も、月に一回は必ず窓口へ出して確認を受けてください。

また、保険証や記号番号などが変わったときは、その都度、市高齢者福祉課へ届け出をし、病院にもその旨を申し出て確認を受けてください。

現在加入している保険の資格がなくなると、老人保健法による医療は受けられません。健康保険の資格がない期間の医療費は、全額自己負担となりますので注意してください。資格がなくなったら、早急に扶養義務者の健康保険の扶養認定を受けるか、国民健康保険に加入の手続きをしてください。

【問い合わせ】市高齢者福祉課(☎1111)

高齢福祉年金受給の皆さん

国民年金証書は8月中に提出を!

高齢福祉年金を受けている人は、毎年八月に定時届をすることになっています。八月の支払い分(八月十一日から)を受けたい人は、国民年金証書と、差額支給分はだしの特別証書を市役所へ必ず提出してください。

これらの証書を提出しないと、十一月分からの年金が受けられませんので、ご注意ください。

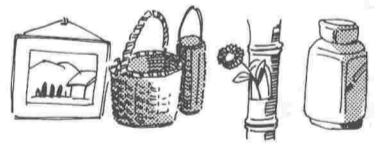
なお、今年一月二日以降の転入者は前住所地の市町村長発行の六十二年所得額証明書も一緒に提出してください。

届出に必要なもの

- ①印鑑(証書に押しあてもの)
- ②国民年金証書(みどり色)
- ③国民年金特別証書(はだ色)

【届出・問い合わせ先】市国民年金課(☎1111)、市谷山支所(☎2111)、市伊敷支所(☎2111)、市東桜島支所(☎2111)

長才まつり 高齢者作品展示会



高齢者が豊かな経験と技能を生かして製作した作品による展示会です。

【日時】九月二十三日～二十七日

利用者募集

日、十時～十七時

【会場】鹿児島三越七階催し場

◆展示会への出品希望者へ

- ◆出品資格は六十歳以上の市民
- ◆作品は出品者が自ら製作したものに限る、一人一種目につき一点 三種目までとする
- ◆種目は木製品、竹製品、わら製品、絵画、彫刻、書、写真、民芸品、民具、陶芸品、手芸品など
- ◆申込期間は八月二十日～九月五日
- ◆作品の搬入は九月二十二日、十時～十二時に本人が行うこと
- 【申し込み・問い合わせ】市高齢者福祉課(☎1111)、谷山福祉課(☎2111)

特定賃貸住宅建設融資利子補給制度

土地所有者が金融機関から融資を受けて一定条件の良質な賃貸住宅を建設する場合、市が金融機関に利息の一部を十年間補給する制度です。住宅金融公庫並みの年利で融資が受けられます。希望者は申し込んでください。

【受付期間】八月十四日(金)～二十八日(金)

【募集戸数】百戸

【融資枠】七億五千万円(予定枠を超えた場合は、優良なものを選定し決定します。)

【申し込み資格】市内に住所がある個人または中小企業法人で市税の滞納がないことなど。

【融資対象となる住宅の規模など】市内に新築する賃貸住宅で市街化区域内(工業、工業専用区域を除く)であることが要件で、次の条件が必要です。

- ◇団地の規模：敷地面積がおおむね千平方メートル以上
- ◇構造：耐火構造、簡易耐火構造、不燃組み立て構造
- ◇階数：原則として地上三階以上

【融資の条件】▽融資額：建設に要する資金額(標準建設費を超えるときはその額まで)▽融資時期：建物の抵当権設定登記

【償還方法】元利均等月賦償還(建て替え共同化の場合、元金据え置き一年を含む)▽連帯保証人：二人(一人は市内居住者)

【指定融資機関】市の指定する融資機関

【申し込み】融資申込書に設計計画書(付近見取り図、土地と床面積の求積図)、住民票(法人は登記簿謄本と定款)、市税の納税証明書(市県民税、固定資産税、都市計画税)などを添付のこと。

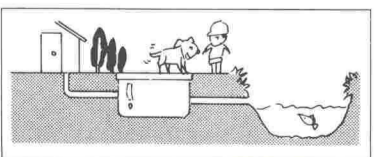
【問い合わせ】市住宅課(☎1111)

浄化槽は正しい管理をしましょう

- ・浄化槽から出る水は、側溝から河川や海などに入り、地域によっては水道水源などにも利用されています。
- ・管理を怠ると悪臭や水質汚濁など公害の発生源になります。
- ・浄化槽の保守点検、清掃は浄化槽法で設置者に義務づけられています。市に登録した専門業者に

してください。

問い合わせ 市環境事業部管理課 ☎241111



第二次世界大戦敵味方戦亡者慰霊祭



第二次世界大戦では、世界中で二千万人の生命が失われました。その霊を慰めるとともに、再びこのような惨事が起こらないことを願い、市では毎年終戦記念日の8月15日に、戦亡者の慰霊祭を行っています。ご遺族をはじめ、市民の皆さんの多数のご参加をお願いいたします。

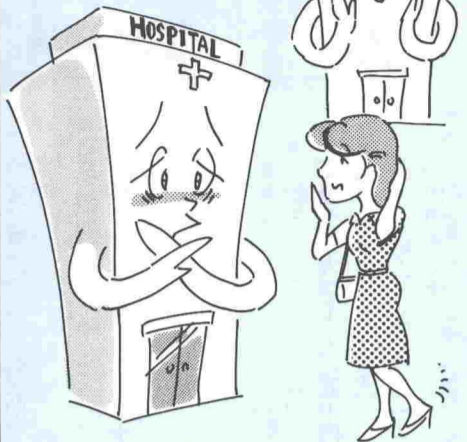
◇とき 8月15日(土) 10時～

◇ところ 中央公園慰霊碑前

問い合わせ 市秘書課 ☎1111

国保財政 大ピンチ

病院めぐり(はしご受診)
はやめましょう



(医療費の節約と保険税の納期内納入を)

みんなできれいなまちづくり

8月21日～26日

まちをきれいにする運動強調週間



まちをきれいにする運動推進協議会では、今年も八月二十一日から二十六日までの六日間を「まちをきれいにする運動強調週間」と定め、「クリーン・シティー鹿児島の日」「きれいなまちづくり運動」を展開することにしています。

皆さんも、各地域、各家庭での清掃にとり、きれいなまちづくりにご協力ください。

◇公園や観光地をきれいにする日(二十一日)

◇道路をきれいにする日(二十二日)

◇クリーン・シティー鹿児島の

8月1日 空きかん散乱防止運動 ～31日 九州統一キャンペーン強化月間

- ◎海や川、山などで空きかん、空きビンのポイ捨てはやめましょう。
- ◎夏休み期間中、あいご会、PTA、町内会などで資源ごみ回収を積極的に行いましょう。



問い合わせ 市環境事業部管理課 241111

クリーン 甲突川 新川 作戦

クリーン甲突川・新川推進協議会では、「心がきれい、川がきれい」をキャッチフレーズに今年もクリーン甲突川・新川作戦を行います。市民の皆さんの多数のご参加をお願いします。

◇日時 八月二十三日(日)九時三十分から

◇場所 甲突川(飯山橋)天保山橋)、新川(一心橋)鶴ヶ崎橋)

【問い合わせ】クリーン甲突川推進協議会、クリーン新川推進協議会、鹿児島青年会議所(241111)

日(二十三日)

◇商店街をきれいにする日(二十四日)

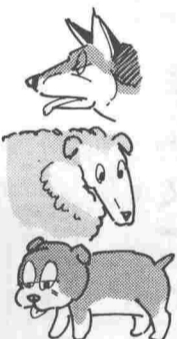
◇学校、職場をきれいにする日(二十五日)

◇花とみどりの日(二十六日)

※なお、八月二十三日(日)は、「クリーン・シティー鹿児島の日」と定め、市では、早朝、市役所前から西駅前、高見馬場から郡元までの電車通り沿いの歩道、県体育館周辺、市谷山支所周辺の一斉清掃を行います。

市民の皆さんも、多数ご参加ください。

【問い合わせ】市環境衛生課(241111)



○公園での放し飼いは、やめましょう。

○愛犬のフンは、必ず片付けましょう。

【問い合わせ】市公園緑化課(241111)

犬の飼い主へお願い

【問い合わせ】N T T 鹿児島電報電話局(8516)、N T T 鴨池電報電話局(8726)、鹿児島中央警察署(4422)、市交通安全課(241111)

ピンクピラを 一掃しよう

1342

公衆電話は、コミュニケーションの手段として大きな役割を果たしていますが、天文館周辺のおよそ五十の街頭公衆電話ボックスには、ピンクピラがはられ、市民の皆さんに不愉快な思いをさせていると同時に、青少年の健全な育成にも悪影響を及ぼしています。

ピンクピラを一掃し、街を浄化しましょう。

【問い合わせ】N T T 鹿児島電報電話局(8516)、N T T 鴨池電報電話局(8726)、鹿児島中央警察署(4422)、市交通安全課(241111)

くらしの知恵

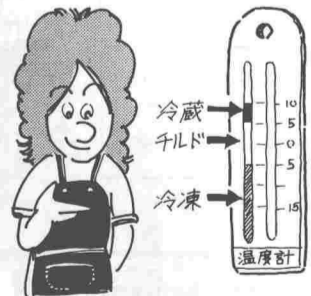
『チルド食品』って どんな食品!

食品は一般に、新鮮なものはおいしく、その鮮度を保つ方法がいろいろと考え出されました。

最近では冷蔵庫のコマーシャルでも、「チルド」「氷温」「パルシャル」といった新温度帯室が話題になっています。

チルド食品とは、食肉、魚の切り身などの生鮮食品やハンバーグ、魚介類のフライなどの調理品を凍らないギリギリの低温で管理し、販売されている食品です。冷凍食品と違って中身がよく見え、解凍する手間がかからず生の味が楽しめるという利点があり、利用が増えています。

一般に食品の低温流通では冷蔵(クール)、氷温冷蔵(チルド)、冷凍(フローズン)に分



食中毒細菌は、通常十度以下では繁殖しませんが、なかには五度以下で繁殖するものもあります。

チルド食品は解凍の手間が省けて便利ですが、生鮮食品同様に保存がきかないので、製造年月日、賞味期間などを確かめて信頼できる店で買いましょう。

【問い合わせ】市市民生活課(241111)

する経費の財源に充てるため起こした地方債は、資金事情の許す限り、国が資金運用部資金又は簡易生命保険及び郵便年金特別会計の積立金をもってその全額を引き受けるものとする。

(地方債)

第四条 地域改善対策特定事業につき地方公共団体が必要とする経費については、地方財政法(昭和二十三年法律第九号)第五條第一項各号に規定する経費に該当しないものについても、地方債をもってその財源とすることができる。

2 地域改善対策特定事業につき地方公共団体が必要とする経費の財源に充てるため起こした地方債で自治大臣が指定

したものに係る元利償還に要する経費は、地方交付税法(昭和二十五年法律第二十一号)の定めるところにより、当該地方公共団体に交付すべき地方交付税の額の算定に用いる基準財政需要額に算入するものとする。

附則 (施行期日等)

第一条 この法律は昭和六十二年四月一日から施行する。

2 この法律は、昭和六十七年三月三十一日限り、その効力を失う。(以下省略)

【問い合わせ】市同和対策室(241111)

道路はより広く、より美しく、より安全に

～8月は道路をまもる月間～



- ▷道路に空き缶、ごみ、たばこの吸い殻などを捨てない
- ▷道路に自動販売機や商品、看板などを置かない
- ▷道路を自転車や車置き場として利用したり、道路に車を乗り入れるための鉄板や木片を置いたりしない
- ▷私有地への進入路を確保するためのガードレール・緑石の取り外しや法面埋め立てなどは、道路管理者の許可を受けてから

◎問い合わせ 市建設局管理課 241111 市谷山建設事務所 62111

各種相談

対象は鹿児島市民
相談は無料です

- 市民生活課 241111
- 法律相談(サラ金相談を含む) 毎週火・金曜日(但し、%金は%内に変更)と第2・第4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
 - 花と緑の相談 % 13時～16時
 - 税務相談 % 13時～16時
 - 登記相談 % 13時～16時
 - 年金相談 % 13時～16時
 - 建築権相談 % 13時～16時
 - 日常生活の困り

ごと相談)…毎日9時～16時(土曜日午後と休日は除く)
※谷山・伊敷支所でも実施

谷山支所相談係 62111

- 税務相談 % 10時～16時
 - 登記相談 % 13時～16時
 - 法律相談 % 13時～16時
- (12時受け付け抽選、定員10人)

伊敷支所 22111

- 人権相談 % 13時～16時
- 登記相談 % 13時～16時



彫刻・工芸展

鹿児島市立美術館では、現在、収蔵している彫刻、工芸の作品を集めて「彫刻・工芸展」を開催します。



美術専門講座受講生募集
日時 八月二十一日(金)〜二十三日(日)、十時〜十六時

市民体育館では、日ごろスポーツをする機会が少ない人を対象に、後期のスポーツ教室を開きます。

後期スポーツ教室

市民体育館では、日ごろスポーツをする機会が少ない人を対象に、後期のスポーツ教室を開きます。

Table with 5 columns: 教室名, 対象, 定員, 期間, 曜日, 時間

第14回定期演奏会
鹿児島市立少年合唱団
日時 9月6日(日) 14時〜16時

夏を上手に乗り切る

あなたの夏バテ防止法は？



心臓の健康を目指して
暑い夏は、心臓の健康に悪影響を及ぼす。

グループみんなで夏バテ防止
小春会のみなさん

「疲れたら昼寝をします」
「朝食をしないで規則正しい生活をしていきます」

冷房克服法
田上二丁目 高木 繁さん



夏の食事
伊敷町 杉本和恵さん

夏バテ防止法
第一に、栄養の質、量、バランスを考えて食事をする。

夏のことわざ「ロコモ」
夏は暑い物が腹の薬
夏は冷たい物のとり過ぎを戒めよう。

8月1日〜31日
市民あいさつ運動 強調月間
笑顔であいさつさつまっ子



62年度観光功労者
氏名 事業所名
米利一則 城山観光

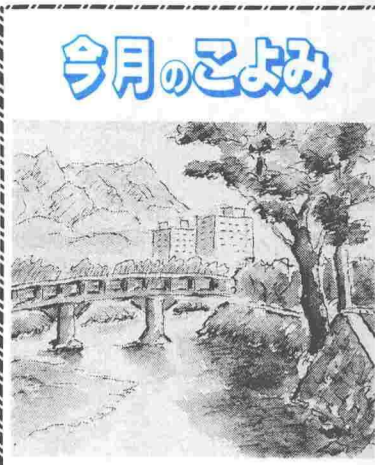
市民文化ホール催し物案内
(9/10〜9/10 水曜日は休館)

Table with 6 columns: 日曜, 催し物, 開演時刻, 入場方法, 問い合わせ先

子どもとお母さんの施設見学会
8月1日発売開始
イムジ子合唱団演奏会

緑化コンクール 出品生けがき募集
応募対象 樹木の種類は自由です。
家庭の部 長さ7m以上、高さ80cm以上

第14回定期演奏会
鹿児島市立少年合唱団
日時 9月6日(日) 14時〜16時



「甲突川」 溝添義徳さん(田上町)の作品

今月のこよみのさし絵を募集しています。詳しくは市広報課へ

- 8日▷館藏品による彫刻工芸展 [9月27日まで] 市立美術館
19日▷山の子リーダー錬成キャンプ [21日まで] 霧島
21日▷まちをきれいにする運動 強調週間 [26日まで]
22日▷第22回市体育大会開会式 (14時) 県体育館
23日▷クリーンシティー 鹿児島の日 (7時)
▷クリーン甲突川作戦・クリーン新川作戦 (9時30分)
25日▷第22回勤労者美術展 [30日まで] 市立美術館
▷市教育講演会 (9時50分) 市民文化ホール
27日▷交通安全キャンペーン全国キャラバン鹿児島市大会 (10時) 県庁前広場
30日▷消防団消防ポンプ操作発表会 (8時30分~13時) 市民広場
31日▷磯海水浴場閉鎖式 (14時)

案内

特別児童扶養手当受給者所得状況届
特別児童扶養手当の受給者は、年一回所得状況届を提出することになっています

この届け出がないと8月以降の手当が受けられなくなり...
受付期間は8月11日~31日

国庫の買い上げ償還
対象者は生活保護を受けている人または現在保護を受けていないが著しく生活に困窮している人

降灰の季節です!
家庭や事業所、商店街などの周りの歩道や狭い路地、ビルの屋上、駐車場などの降灰除去にご協力ください

中央卸お盆休み
8月14日~16日、青果市場と魚類市場は休みです

農地の転用は許可を
農地等の転用には許可が必要で、許可書をもらってから着工しましょう

市農協で納入されたみなさんへ
鹿児島市農業協同組合は、8月1日付で田上農業協同組合に合併しました

児童扶養手当現況届
児童扶養手当の受給者は、毎年8月に現況届を提出する

各種手当の支払い
特別障害者手当、障害児福祉手当、経過的福祉手当の8月期支払い分(5月~7月)を8月10日に指定口座に振り込みます

海づり利用時間を延長
8月31日まで利用時間を1時間延長し、20時まで開閉します

お知らせのひろば

くは市農業委員会事務局が谷山、伊敷の各支局へ

イカ引き漁にご協力を
イカの稚魚期(ヘナイカ)の保護・育成を図るため、漁業協同組合などではイカ引き漁の禁漁期間を申し合わせています

第8回勤労夏まつり
日時:8月9日17時30分
場所は市勤労青少年ホーム(鴨池公園水泳プール東側)

磯海水浴場の臨時バス
市交通局では、8月31日まで磯海水浴場への臨時バスを運行します

鹿児島研修センター
講座内容はINS(高度情報通信システム)特別講座、O A(パソコン・ワープロ)講座、資格取得(アマチュア無線)講座

中小企業融資制度
中小企業や商店などで働く皆さんにも(財)県労働者信用基金協会の債務保証で、労働金庫から融資が受けられる制度があります

海技引き換え
小型船舶操縦士の免状は免許年月日別に、それ以外の免状については資格別にそれぞれ新しい免状と引き換えています

不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

鹿児島公開講座
市民のための建築学入門
日時:8月31日~9月18日の毎週月・水・金曜日18時30分~20時30分

行方不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

無料治療と相談会
日時:8月9日14時~16時
場所は会文舎(平之町13-31)

海技引き換え
小型船舶操縦士の免状は免許年月日別に、それ以外の免状については資格別にそれぞれ新しい免状と引き換えています

不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

無料治療と相談会
日時:8月9日14時~16時
場所は会文舎(平之町13-31)

海技引き換え
小型船舶操縦士の免状は免許年月日別に、それ以外の免状については資格別にそれぞれ新しい免状と引き換えています

不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

夏の交通事故防止運動 シートベルト着用推進運動
シートベルトは正しく着用しましょう。シートベルトが備えられているすべての座席で必ず着用しましょう。子供は後部座席に乗せるか、年少者用補助乗車装置を使用しましょう。

物価情報 (7月1日 消費生活情報連絡員調べ)

Table with columns: 調査品目, 規格, 平均価格, 前月平均価格, 前年度同月平均価格. Lists prices for various goods like meat, eggs, and oil.

以上勤めている人 ※ただし無担保ローンの申し込みは1年以上勤めている人
制度のあらましは別表のとおりです

鹿児島公開講座
市民のための建築学入門
日時:8月31日~9月18日の毎週月・水・金曜日18時30分~20時30分

不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

無料治療と相談会
日時:8月9日14時~16時
場所は会文舎(平之町13-31)

海技引き換え
小型船舶操縦士の免状は免許年月日別に、それ以外の免状については資格別にそれぞれ新しい免状と引き換えています

不明者を探す運動
県内外へ就職したまま全く便りのなくなった人、家出して行方不明の人などについて、探している人はご相談ください

無料治療と相談会
日時:8月9日14時~16時
場所は会文舎(平之町13-31)

海技引き換え
小型船舶操縦士の免状は免許年月日別に、それ以外の免状については資格別にそれぞれ新しい免状と引き換えています

交通災害共済出張受け付け
新屋敷公民館 新屋敷東公民館 田上団地公民館 常盤町公民館 冷水町公民館 武岡市住第五集会所 栄門公民館 武岡ハイランド公民館 小川町公民館

第12回 鹿児島市 工芸コンクール作品展
8月27日~9月1日 山形屋1号館6階催場
展示内容: コンクール応募作品の発表, 市中小企業課工芸試作品の発表, 業界製品のPR・即売コーナー

みんなの参加で 夏の防犯運動
7月21日~8月31日
夏です! 犯罪や事故がふえてきます
防止しましょう
痴漢などの性犯罪, 空き巣などの盗犯, 車の盗難, 少年非行



家出人をさがす相談所 8.1~8.31

サラリーマンの奥さん
資格取得届の提出を！

昨年4月の法改正により、サラリーマンの奥さんは国民年金へ強制加入になりました。次に該当する人は、市国民年金課の窓口で早めに手続きしてください。

▽ご主人の年金手帳、奥さんの年金手帳、印鑑(認め印)が必要
保険料の免除申請はお早めに！

一定の所得額以下の人で国民年金保険料を納入できないときは、免除申請の方法があります。

免除を受けておくと将来年金をもらうときに、保険料を納めた場合の戻りだけは支給されず、後日、生活に余裕ができたときは、保険料を10年さかのぼって納入することもできます。極めて有利な制度です。

保険料納入が困難なときは未納のまま置かず、市の窓口でご相談ください。

なお、62年度分保険料の免除申請は、8月中旬まで受け付けますので、早めに申請してください。

未納保険料の納入
4～6月分保険料の未納の人へは、8月中旬に未納通知書を送付しますので、早めに保険料の納入を済ませるようお願いいたします。

【問い合わせ】市国民年金課へ

納めて安心！ 国民年金

▽ご主人の年金手帳、奥さんの年金手帳、印鑑(認め印)が必要

保険料の免除申請はお早めに！

一定の所得額以下の人で国民年金保険料を納入できないときは、免除申請の方法があります。

免除を受けておくと将来年金をもらうときに、保険料を納めた場合の戻りだけは支給されず、後日、生活に余裕ができたときは、保険料を10年さかのぼって納入することもできます。極めて有利な制度です。

保険料納入が困難なときは未納のまま置かず、市の窓口でご相談ください。

なお、62年度分保険料の免除申請は、8月中旬まで受け付けますので、早めに申請してください。

未納保険料の納入
4～6月分保険料の未納の人へは、8月中旬に未納通知書を送付しますので、早めに保険料の納入を済ませるようお願いいたします。

【問い合わせ】市国民年金課へ

募集

消費生活セミナー

▽訪問販売や通信販売など消費生活上のトラブルを未然に防ぐため、暮らしを守る身近な法律について学習します

◇対象は市内に住むか勤務する人：60人 ◇テーマは「消費者と法律」 ◇講師は別府三郎氏(鹿大法学部教授)

◇日程と内容は、9月2日：消費生活相談から 3日：くらしと契約① 4日：くらしと契約②(時間はいずれも18時～20時) ◇会場は市町村自治会館3階第6会議室

◇受講料無料 ◇申し込みははがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、〒892市山下町11-1 市民生活課へ(電話申し込みも可)

川上・星ヶ峯墓園
◇申し込み資格は、市内に墓地を持たない市民で、遺骨を3年以内に埋葬できる人か、遺骨のない人で3年以内に納骨施設を造ることのできる人

◇1区画の使用料は、川上墓園が5㎡で32万円、星ヶ峯墓園が6㎡で42万円 ◇場所は川上が南国交通「川上入り口」か「みやこ道」バス停から徒歩15分、星ヶ峯が鹿児島交通「星ヶ峯5区」バス停から徒歩15分 ◇申し込みに必要なものは、墓地使用許可申請書、遺骨保有証明書(保有者のみ)、住民票、印鑑 ◇問い合わせは市環境衛生課か谷山支所市民課へ

62年度一般分譲住宅
◇募集住宅は鴨池センター1ハウス：24戸(うち専用庭付き4戸)；鴨池新町37-30

◇住宅の特徴は4タイプのメニュープラン方式で、全戸車庫、倉庫付き ◇受付期限は8月9日(日)まで ◇譲渡予定価格は250.5万円～263.5万円(公庫融資、公庫特別加算、公庫頭金補足有り)

◇受付場所は現地受付会場 ◇問い合わせは県住宅供給公社分譲促進課⑦83-1へ

黎明館
◇ふるさと歴史講座(民俗) ◇テーマは「郷土の年中行事」 ◇講師は小野重明氏(日本民俗学会評議員)

土曜映画会
◇上映映画は「八潮踊りとメロディ」(ボゼの出る盆行事)

自衛官・海・空士
◇受験資格は18歳以上25歳未満の日本国籍を有する人

2等陸・海・空士
◇募集期間は男子が9月30日まで受け付け中。女子が9月1日～30日 ◇問い合わせは市総務課または自衛官募集事務局⑦80-2、⑧59-6

カマトピックス



皇太子ご夫妻ご来鹿

7月18日 第7回全国豊かな海づくり大会に出席されるため、皇太子ご夫妻が鹿児島において鹿児島市や南薩各地で大勢の県民がお出迎えしました。



錦江湾公園キャンプ場がオープン

家族やグループで気軽に利用できる市錦江湾公園キャンプ場がオープン。7月21日開村式が行われ、キャンプファイヤーを囲んでオープンを祝いました。

都市児童 民間指導者養成研修会

子供たちの健全育成を図るため、地域のボランティアとして子供たちの指導にあたっていただく人を対象に研修会を開きます。日時…8月25日～29日、9時～12時 会場…甲南福祉館 内容…小学低学年の生活指導、レクリエーション指導など 定員…約80人 申し込み方法…8月22日までに電話か、直接市児童家庭課へ(受講無料)

乳幼児の医療費助成制度

市では、乳幼児の健康と健やかな育成を願い、6歳未満の子供の保護者に医療費の一部を助成しています。なお、母子家庭などにも助成していますのでご利用ください。詳しくは市児童家庭課か各支所へ。

小学校入学予定児の教育相談

対象…来年4月小学校入学予定児で、心身に障害の疑いのある幼児(肢体不自由、知恵遅れ、視・聴覚障害、ことばの障害など) 相談日…9月上～中旬の予定 相談員…医学、心理学、教育の専門の先生 申込期限…8月25日まで 申し込み方法…保育園児、幼稚園児は園長へ。在宅児などは市教育委員会指導課⑩1941へ

第21回鹿児島市身体障害者体育大会

期日…9月15日 場所…県立鴨池陸上競技場 参加資格…身体障害者手帳をお持ちの満15歳以上の人 申込期間…8月10日～25日(締め切り日厳守) 申し込み方法…協会加入者は各協会の事務局へ。ほかの人は市社会福祉課へ 問い合わせ…市社会福祉課か谷山福祉課へ

市役所 ☎24 1111

谷山支所 ☎69 2111

伊敷支所 ☎29 2111

東桜島支所 ☎21 2111

8月30日(日)……ぜひご参加を！
視覚障害者1日レクリエーション
対象/市内にお住まいの視覚障害者手帳所持者
行き先/県民の森、丸岡公園
募集人員/120人
参加料/1,300円
申込期間/8月7日～15日
【申し込み・問い合わせ】
・協会員は各理事へ
・未加入者は市社会福祉課または谷山福祉課へ

今月の納期

- 市県民税 第2期
- 国民健康保険税 第3期

納期は
8月15日
～31日

第15回 サマースクール

1日飼育係になって、直接動物に接し、動物愛護について考えてみませんか。

期日 8月24日(月)～25日(火)
時間 8時30分～15時
対象 小学5・6年生
募集人員 各50人(合計100人)
申込期間 8月15日(土)まで
内容 ①動物の飼育
②動物の映画観賞
③動物クイズ
④記念撮影など

申し込み方法
往復はがきに、住所・氏名・電話番号・学校名・学年・飼育希望動物名(第1希望、第2希望、ただしコアラは除く)・受講希望日を記入して
〒891-01 市内平川町5669-1
鹿児島市平川動物公園サマースクール係へ
☎⑩2326

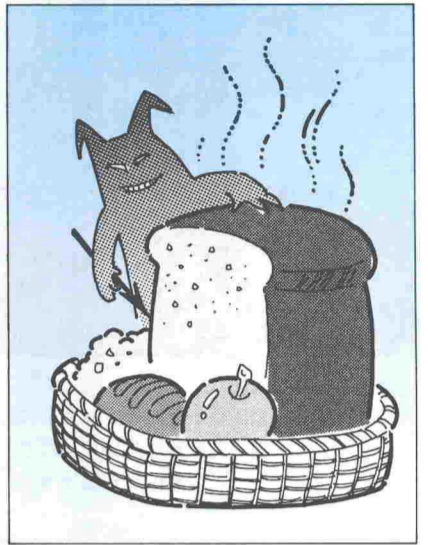
市民のひろば -MBC- 8時放送
食中毒にご用心
市長と語る
わたしたちの街の市営施設
快適な生活と下水道

市政の窓 -KTS- 週2回放送
土曜日 16時55分～17時
日曜日 16時55分～17時

かごしま市政ガイド -KKB- 週1回放送
日曜日 11時45分～11時50分

市のテレビ番組

食中毒にご用心!



毎年七月から

高温多湿で細菌が繁殖しやすいため食中毒が多発し、この時期に全体の六割、七割が発生しています。また、家庭の台所が原因の食中毒は意外に多く、全体の約二割に達しています。この夏も、食中毒のない明るく楽しい食生活を守るため、次の点に注意しましょう。

食中毒予防の三原則

- ①清潔②迅速③加熱と冷却が食中毒予防の三原則です。
- 「清潔」…食べ物に食中毒菌を付けないようにし、清潔に取り扱いましょう。
- 「迅速」…食べ物に付いた食中毒菌は時間とともに増えていきます。その増殖の時間を与えないためにも、材料は早く調理し、でき上がった料理は早く食べるのが大切です。
- 「加熱と冷却」…食中毒菌は一度以下になれば増殖をやめ、六三度以上になれば死滅します。冷たい必要な食べ物は一〇度以下(理想は五度以下)に保ち、加熱する場合は十分に加熱しましょう。

手洗いを忘れずに

細菌性食中毒や経口伝染病は「手洗い」と深い関係をもっています。

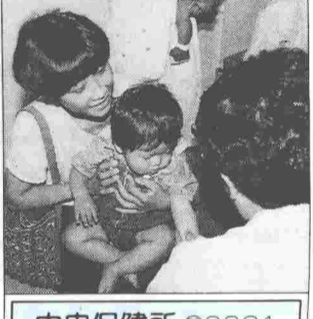
まな板やふきんは用途別に

魚介類には腸炎ビブリオが、食肉にはサルモネラがついていて、これを一枚のまな板で混用すれば、当然相互汚染が起こり、食中毒の危険性が高まります。また、ふきんやまな板、包丁などを不潔にしておくと二次汚染の原因になってしまいます。ふきんは数多く用意し、用途別に区分けして使いましょう。これらの殺菌は、洗剤でよく洗浄したあと熱湯により殺菌するか、台所用の漂白剤などを使って殺菌しましょう。

冷蔵庫は正しい管理を

食中毒菌は一〇度以上になると増えはじめます。庫内の温度を上げないために、ドアの開閉は必要最小限にし、食品の詰め込みすぎは避けましょう。また、温かい食品は冷ましてから入れないようにしましょう。

健康コーナー



フッソの塗布

◇対象は市内に住む昭和60年8月生まれの虫歯のない子供 ◇料金は600円 ◇申し込みは往復はがきを受診者の住所、氏名、生年月日、保護者名、電話番号を記入して、8月31日までに、中央保健所歯科母子係へ(当日消印有効)

歯科相談室

◇対象は乳幼児から一般成人まで ◇日時と会場は8月28日13時30分~15時、山下保健所 ◇歯ブラシ、母子健康手帳(乳幼児のみ)が必要

育児教室

◇対象は生後6カ月未満の第1子を持つ母親で、4回連続受講できる人 ◇日時と会場は、9月4日・11日・18日・25日(いずれも13時~15時30分)、鴨池公民館と中央保健所

基礎糖尿病教室

◇対象は糖尿病の人とその家族 ◇日程は9月17日、24日、10月1日、8日、15日、22日の6回コース(時間は13時~16時、10月15日だけは10時~14時) ◇場所は中央保健所 ◇申し込みは8月31日までに最寄りの保健所健康指導係

離乳食実習

◇対象は昭和62年1月~6月に生まれ乳児を持つ母親で子供を預けて来れる人(定員30人) ◇日時と会場は9月3日10時~14時、山下保健所 ◇申し込みは、はがきに子供の氏名、生年月日、受講者名、住所、電話番号を記入して、山下保健所栄養相談室へ(先着順)

がん集団検診

◇胃がん検診 ◇対象は40歳以上の市民 ◇検診料は500円 ◇日程と会場は、8月10日:草牟田小、11日:接丘東小、27日:玉江小、28日:紫原小

子宮がん検診

◇対象は30歳以上の市民 ◇検診料は400円 ◇日程と会場は、8月10日:城南小、11日:清和小、12日:平川小、19日:中山小、20日:宮川小、21日:向陽小、31日:松原小、9月1日:坂元台小、2日:東谷山小、3日:吉野小、4日:中洲小、8日:谷山保健センター、9日:八幡小、10日:清水小

お盆の歯科救急診療

◇内容は急性の応急的な処置

休日在宅医さん

診療時間 午前9時~午後6時
 *やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。

休日在宅医の問い合わせ ☎2323~5
 休日夜間急病センター ☎1499
 (休日の夜間午後6時~午後11時)
 全夜間輪番在宅医 ☎1499 ☎2323~5
 (毎日午後6時~翌朝8時)

- 8月14日(金)お盆
 内科・小児科
 神田医院(坂元町) ⑦ 1288
 猪鹿倉(武岡五丁目) ② 4050
 河野小児科(下荒田三丁目) ④ 7398
 大勝病院(真砂本町) ③ 1122
 岩元医院(桜ヶ丘三丁目) ⑤ 1155
 外科
 牧外科内科医院(永吉町) ⑤ 3300
 新町病院(鴨池新町) ③ 0171
 整形外科
 堀之内整形外科(中山町) ⑨ 2011
 皮膚・泌尿器科
 永吉医院(東千石町) ④ 9682
 産婦人科
 東産婦人科医院(郡元三丁目) ② 8289
 眼科
 藤原眼科(草牟田二丁目) ③ 8762
 耳鼻科
 吉満耳鼻咽喉科医院(小川町) ② 3387

8月15日(土)お盆
 内科・小児科
 南風病院(長田町) ⑥ 9111
 富永内科(西伊敷四丁目) ② 2323
 大門口内科小児科(松原町) ⑥ 8015
 山口内科医院(下荒田三丁目) ② 8313
 敬愛クリニック(平川町) ⑥ 0311
 外科
 南風病院(長田町) ⑥ 9111
 相良医院(上福元町) ⑧ 3344
 整形外科
 富村整形(明和四丁目) ⑪ 2880
 富外科医院
 皮膚・泌尿器科
 永田医院(加治屋町) ② 2727
 産婦人科
 三産婦人科医院(武三丁目) ⑤ 2747
 眼科
 眼黒岩眼科(下福元町) ② 0150
 耳鼻科
 黒木耳鼻咽喉科(真砂町) ② 8292

- 8月16日(日)
 内科・小児科
 今給黎病院(下竜尾町) ② 2211
 飯田医院(草牟田二丁目) ② 1729
 松岡内科(郡元一丁目) ⑤ 5577
 松村小児科(宇宿一丁目) ⑤ 8315
 最勝寺内科(五ヶ別府町) ④ 5900
 外科
 今給黎病院(下竜尾町) ② 2211
 松山胃腸科外科(五ヶ別府町) ⑤ 2411
 整形外科
 今給黎病院(下竜尾町) ② 2211
 皮膚・泌尿器科
 富山皮膚科(上荒田町) ⑤ 5500
 泌尿器科医院
 産婦人科
 中村産婦人科(上本町) ② 5510
 眼科
 田代眼科医院(金生町) ② 2615

- 耳鼻科
 耳外科(荒田一丁目) ⑤ 3231
 8月23日(日)
 内科・小児科
 今村病院(泉町) ② 2600
 岩下病院(城西二丁目) ⑨ 1100
 新杏病医院(高麗町) ⑦ 2171
 新上外村科病院(宇宿三丁目) ⑦ 2255
 今村科病院(谷山塩屋町) ⑥ 2016
 能見医院(郡元二丁目) ② 8328
 整形外科
 整形外科(荒田一丁目) ⑤ 4807
 皮膚・泌尿器科
 下荒磯医院(下荒田二丁目) ④ 8663
 産婦人科
 今村科病院(泉町) ② 2600
 眼科
 佐多眼科(下荒田三丁目) ③ 0688
 耳鼻科
 耳外科(薬師一丁目) ③ 5614

休日急患歯科診療は 23-0378

受け付けは午前10時~午後3時まで

8月30日(日)
 内科・小児科
 大重医院(大竜町) ⑦ 7326
 高岡病院(照国町) ② 1370
 児玉医院(下荒田四丁目) ④ 1814
 内科・小児科
 内科小児科(紫原五丁目) ⑤ 0441
 入佐内科胃腸科(上福元町) ⑥ 1181
 外科
 山本クリニック(中央町) ⑨ 1228
 橋村医院(上福元町) ⑧ 2375
 整形外科
 桑畑整形外科(伊敷町) ⑨ 8808
 皮膚・泌尿器科
 久保皮膚科(上竜尾町) ④ 1311
 産婦人科
 山下産婦人科医院(上福元町) ⑥ 6234
 眼科
 豊島医院(南林寺町) ② 1211
 耳鼻科
 徳田医院(伊敷町) ② 5845

- 9月6日(日)
 内科・小児科
 牧田西園医院(上本町) ④ 0553
 鮫島小児科医院(山之口町) ④ 2525
 林病医院(下荒田四丁目) ④ 1383
 林督医院(紫原三丁目) ② 8985
 稲森幸浩内科医院(上福元町) ⑥ 2550
 外科
 脳神経外科(小松原二丁目) ⑦ 7700
 河井病院(原良町) ④ 2007
 岡元医院
 整形外科
 橋口整形外科(小松原一丁目) ⑥ 1721
 皮膚・泌尿器科
 四本皮膚科(中央町) ④ 0217
 産婦人科
 松本産婦人科(鴨池新町) ③ 0303
 眼科
 山門眼科(下伊敷町) ④ 5013
 耳鼻科
 江川耳鼻咽喉科医院(大黒町) ② 2658

8月14日・15日

お盆の歯科救急診療

◇内容は急性の応急的な処置



進んで受けましょう! 健康診査・レントゲン検診

月	日	曜日	場所	時間	月	日	曜日	場所	時間
8	17	月	西陵中学校	9:30~11:30 13:00~15:00	9	1	火	三和町公民館	13:30~15:00
	18	火	八幡小学校	9:30~11:30 13:00~15:00		2	水	唐湊公民館	9:30~11:30 13:00~15:00
	19	水	紫原小学校	9:30~11:30 13:00~15:00		3	木	鴨池ハイム 団地会館	9:30~11:30
	20	木	紫原中学校	10:00~11:30 13:00~15:00				三和町 第一公民館	13:00~15:00
	21	金	西紫原小学校	9:30~11:30 13:00~15:00		4	金	武岡西田内会 市営住宅集会所	10:00~11:30 13:00~15:00
	25	火	天保山中学校	10:00~11:30		8	火	中央保健所	9:30~11:30 13:00~15:00
	26	水	武岡中学校	9:30~11:30 13:00~15:00		9	水	武岡ハイランド 市民館	10:00~11:30
	27	木	鴨池小学校	9:30~11:30 13:00~15:00				炭床公民館	9:30~10:30
	28	金	甲東中学校	10:00~11:30 13:00~15:00		10	木	宮園公民館	10:50~12:00
								万頭石公民館	13:30~15:00

(大切なものは保存しておきましょう)